

# Спешки Красной Армии у Сталинграда и на Кавказе

# РУССКИЙ ГОЛОС

RUSSKY GOLOS 130 East 16th St., New York

## Армия США из 7,500,000 в 1943 г. -- СТИМСОН

## Потоплено и повреждено 19 японских судов

### Виллики в Вашингтоне

Вашингтон. Вендель Виллики, командир эскадры авиационных бомбардировщиков, сообщил о том, что в течение последних 24 часов в районе Берлина и в районе Восточной Пруссии сбиты 17 самолетов.

### Союзный конвой у Дакара, — Стокгольм

Стокгольм. — Сюда сообщают из Мадрида, что около Дакара появился союзный конвой. Здесь распространились слухи о неминуемости союзного десанта во Французской Западной Африке.

### Новые налеты на о. Киска

Вашингтон. — С 8-го по 10-ое октября Летящие Крепости и бомбовозы Консолидэйтэд («Либерэйторс») ежедневно сбрасывали взрывчатые и зажигательные бомбы над японским лагерем, ангаром и судами в районе острова Киска. На судах возникли пожары.

### Воскресенье в авиации будут служить 2,200,000 человек

Вашингтон. — Военный министр Стимсон, выступая в Комиссии по военным делам Дома Представителей по вопросу о снижении призывного возраста до 18 лет, сказал, что в 1943 году армия будет доведена до 7,500,000 человек.

### Вашингтон, 14 октября. — Морское министерство

сообщило, что американской подлодкой в западной части Тихого океана был потоплен тяжелый японский крейсер.

### Вашингтон, 14 октября. — Морское министерство

сообщило, что единицы американского флота потопили тяжелый японский крейсер, 4 миноносца и транспорт во время жестокого 30-минутного боя в прошлое воскресенье вечером, 11 октября.

### Италия потеряла 67 процентов своего судоходства

Вашингтон. — 67 проц. всех итальянских грузовых судов были уничтожены, повреждены или захвачены союзными силами.

### Несвая «Гессовская миссия» в Англию

Лондон. — Лейбористский депутат Вильям Торн сообщил, что жена Рудольфа Гесса просила разрешения приехать в Англию, чтобы «быть около мужа».

### 5,000 самолетов в месяц

Вашингтон. — Выпуск самолетов достиг 5,000 в месяц (в мае выпущено было 4,000).

### Вашингтон, 14 октября. — Морское министерство

сообщило, что единицы американского флота потопили тяжелый японский крейсер, 4 миноносца и транспорт во время жестокого 30-минутного боя в прошлое воскресенье вечером, 11 октября.

### Вашингтон, 14 октября. — Морское министерство

сообщило, что единицы американского флота потопили тяжелый японский крейсер, 4 миноносца и транспорт во время жестокого 30-минутного боя в прошлое воскресенье вечером, 11 октября.

### Вашингтон, 14 октября. — Морское министерство

сообщило, что единицы американского флота потопили тяжелый японский крейсер, 4 миноносца и транспорт во время жестокого 30-минутного боя в прошлое воскресенье вечером, 11 октября.

### Италия потеряла 67 процентов своего судоходства

Вашингтон. — 67 проц. всех итальянских грузовых судов были уничтожены, повреждены или захвачены союзными силами.

### Налет на киль

Лондон. — Около 200 английских самолетов ночью бомбили Киль. В городе причинены были огромные разрушения.

### В бою с югославами убит германский генерал

Анкара. — Берлинская газета «Берзен Цейтунг» в номере от 27 сентября, полученном в Анкара, сообщает о гибели германского генерала Эрвина Мак, командовавшего механизированной дивизией в Боснии.

### Вашингтон, 14 октября. — Морское министерство

сообщило, что единицы американского флота потопили тяжелый японский крейсер, 4 миноносца и транспорт во время жестокого 30-минутного боя в прошлое воскресенье вечером, 11 октября.

### Вашингтон, 14 октября. — Морское министерство

сообщило, что единицы американского флота потопили тяжелый японский крейсер, 4 миноносца и транспорт во время жестокого 30-минутного боя в прошлое воскресенье вечером, 11 октября.

### Вашингтон, 14 октября. — Морское министерство

сообщило, что единицы американского флота потопили тяжелый японский крейсер, 4 миноносца и транспорт во время жестокого 30-минутного боя в прошлое воскресенье вечером, 11 октября.

### Италия потеряла 67 процентов своего судоходства

Вашингтон. — 67 проц. всех итальянских грузовых судов были уничтожены, повреждены или захвачены союзными силами.

### Италия потеряла 67 процентов своего судоходства

Вашингтон. — 67 проц. всех итальянских грузовых судов были уничтожены, повреждены или захвачены союзными силами.

### Италия потеряла 67 процентов своего судоходства

Вашингтон. — 67 проц. всех итальянских грузовых судов были уничтожены, повреждены или захвачены союзными силами.

### Италия потеряла 67 процентов своего судоходства

Вашингтон. — 67 проц. всех итальянских грузовых судов были уничтожены, повреждены или захвачены союзными силами.

### Италия потеряла 67 процентов своего судоходства

Вашингтон. — 67 проц. всех итальянских грузовых судов были уничтожены, повреждены или захвачены союзными силами.

### Италия потеряла 67 процентов своего судоходства

Вашингтон. — 67 проц. всех итальянских грузовых судов были уничтожены, повреждены или захвачены союзными силами.

МОСКВА, 14 октября. — Во вторник сталинградцы отбили позиции, которые были захвачены немцами в течение предыдущего дня.

Вчера в районе города операции были ограничены артиллерийской перестрелкой.

В районе Новороссийска советская морская пехота взяла инициативу в свои руки.

В сообщении, опубликованном в среду днем, говорится, что советская артиллерия в районе Сталинграда уничтожила два орудия, семь мортир и 11 автогрузовиков и истребила около батальона немецкой пехоты.

«Красная Звезда» сообщила, что советские войска продвинулись вперед на двух участках к северо-западу от города и что произошло большое число мелких сражений в ряде мест.

«Правда» сообщает, что немцы также были отброшены к югу от города и что советские войска захватили важный пункт, который удержали против контратак противника.

Советские танки, действующие к северо-западу от Сталинграда, перебили около 300 гитлеровцев, уничтожили 4 орудия, 8 мортир, 20 пулеметов и несколько автогрузовиков с огнеприпасами.

В сообщении отмечается, что 22 снайпера одной советской части перебили 323 немцев за две недели сражений.

К северо-западу от Сталинграда бои ведутся вокруг траншей, высот и деревень.

В последнем сообщении также говорится, что советские моряки в тылу противника истребили эскадрон его кавалерии, взорвали склад огнеприпасов, уничтожили радиостанцию и вернулись на свою базу без потерь.

Советская морская пехота также одержала победу к юго-востоку от Новороссийска.

В этом же районе численно превосходные силы неприятеля прорвали в советский тыл. Советские войска контратаковали, отрезали немецкую колону от главных сил противника и перебили 400 гитлеровцев.

## РАЗБИТО БОЛЬШОЕ КОЛИЧЕСТВО НЕМЕЦКОЙ ТЕХНИКИ

### Сообщения Советского Информационного Бюро

МОСКВА, 14 октября. — В течение 13 октября пельеры на фронтах не произошло.

В районе Сталинграда наши войска отбили позиции, потерянные в течение предыдущего дня в одном из районов города. На других участках имели место артиллерийские и мортирные дуэли. Нашим артиллерийским огнем было уничтожено 3 немецких танка, 3 артиллерийских батареи, 16 мортирных батарей, разрушены 10 блокгаузов и уничтожено около роты немецких войск.

К северо-западу от Сталинграда наши войска продолжали защищать свои позиции, а на некоторых участках производилась разведка. Гвардейцы Н-ской части атаковали передовые позиции противника, несколько отступили немцев и уничтожили противотанковое орудие и 16 пулеметов.

В районе Моздока два батальона немецкой пехоты, имевших поддержку танков и авиации, пытались атаковать наши позиции. Красноармейцы Н-ской части артиллерийским и мортирным огнем атаковали гитлеровцев, а затем отбросили их на исходные позиции. В этом бою немцы потеряли около 300 солдат и офицеров, один неприятельский танк был подбит, а 3 орудия, 2 мортир и 6 автогрузовиков были уничтожены. Была захвачена добыча.

К юго-востоку от Новороссийска советские моряки, под командой Кравченко, отразили атаку противника и улучшили свои позиции. Были истреблены 2 роты неприятельской пехоты и уничтожены 3 танка.

На одном участке Северо-Западного фронта немцы атаковали советские позиции. Их атаки были отбиты. Было перебито около 400 немцев, причем советские войска захватили богатую добычу.

(Окончание на 4-й стр.)

### Италия потеряла 67 процентов своего судоходства

Вашингтон. — 67 проц. всех итальянских грузовых судов были уничтожены, повреждены или захвачены союзными силами.

### Италия потеряла 67 процентов своего судоходства

Вашингтон. — 67 проц. всех итальянских грузовых судов были уничтожены, повреждены или захвачены союзными силами.

### Италия потеряла 67 процентов своего судоходства

Вашингтон. — 67 проц. всех итальянских грузовых судов были уничтожены, повреждены или захвачены союзными силами.

### Италия потеряла 67 процентов своего судоходства

Вашингтон. — 67 проц. всех итальянских грузовых судов были уничтожены, повреждены или захвачены союзными силами.

### Италия потеряла 67 процентов своего судоходства

Вашингтон. — 67 проц. всех итальянских грузовых судов были уничтожены, повреждены или захвачены союзными силами.

### Италия потеряла 67 процентов своего судоходства

Вашингтон. — 67 проц. всех итальянских грузовых судов были уничтожены, повреждены или захвачены союзными силами.

## „Осенние немцы“

С КРАСНОЙ АРМИЕЙ НА РЖЕВСКОМ ФРОНТЕ. 13 октября. — Говорят, что Бурбоны

ничему не научились и нашей расы дают нам примера не позабыли. Мне хотелось бы сказать кое-что об «осенних немцах».

Я посмотрел на его невзрачную фигуру — дурака и труса, который, когда его привели, визжал, как свинья. Но как только он наполнил брюхо супом и убедился, что никто его не намерен убивать, он опять принял наглый вид.

(Окончание на 4-ой стр.)

## ЗАВОДЫ БУДАПЕШТА ПОСТРАДАЛИ ОТ АВИАБОМБ

СТОКГОЛЬМ. — Сюда передают, что во время недавнего налета советской авиации на Будапешт были повреждены заводы огнеприпасов, мануфактуры и химического удобрения, а два ангара будапештского аэропорта были полностью разрушены.

Лондон. — Берлинское радио сообщило, что главнокомандующий Гиммлер прибыл в Рим для совещания с Муссолини.

## О ЕДИНОМ КОМАНДОВАНИИ В КРАСНОЙ АРМИИ

### КОММЕНТАРИИ СОВЕТСКОЙ ПЕЧАТИ

МОСКВА, 13 октября. — Комментарию приказа Президиума Верховного Совета СССР и приказа Народного Комиссара Оборонной Сталина об установлении единого командования и отмене Института Комиссаров в Красной Армии, «Известия» заявляют:

«Советское командование тщательно следит за всем, что определяет боеспособность вооруженных сил, и не колеблется предпринимать изменения, которые облегчили бы укрепление мощи армии и достижение победы. Советское командование решительно устраняет отсталых командиров и смело выдвигает прогрессивных и талантливых командиров, дающих пользу из своего нового опыта.

«Оно проводит реорганизацию даже в военное время, ибо только таким путем может быть укреплена мощь армии и повышено значение политической работы в Красной Армии».

«Красная Звезда» также пишет: «Именно в настоящий момент провозгласил и пропаганда среди войск, их политическое просвещение должны приобрести более широкие масштабы. Новые условия не только не ограничивают политическую деятельность, но открывают более широкие поля для политический работников в деле просветительской работы среди красноармейцев. Под руководством своих командиров политические работники должны не-

преставно просвещать наших бойцов, быть способными к самопожертвованию и неустрашимой борьбе против гитлеризма».

«Принцип единого командования не противоречит советской демократии», — говорит в своей передовой «Правда». «Объединенная воля необходима для разрешения всякого практического вопроса ведения войны. Такова должна быть повседневная практика командования армии».

«Комиссары Красной Армии и политические работники приобрели богатый опыт в современной войне и повысили свое военное знание. Многие из них уже были переведены на командные посты и успешно руководят войсками. Политическое развитие командиров армии и повышенное значение работников должны не-

преставно просвещать наших бойцов, быть способными к самопожертвованию и неустрашимой борьбе против гитлеризма».

«Принцип единого командования не противоречит советской демократии», — говорит в своей передовой «Правда». «Объединенная воля необходима для разрешения всякого практического вопроса ведения войны. Такова должна быть повседневная практика командования армии».

«Комиссары Красной Армии и политические работники приобрели богатый опыт в современной войне и повысили свое военное знание. Многие из них уже были переведены на командные посты и успешно руководят войсками. Политическое развитие командиров армии и повышенное значение работников должны не-

(Окончание на 4-й стр.)







# Расширенном собрании Районного Комитета РАС ИРО шт. Нью Джерси

Н. Дж. — В субботу сентября в городе Нуар-Районного Комитета РАС ИРО. В собрании были делегаты и секретари 15-ти РАС ИРО. К сожалению, наши отделы по капризам не приняли участия на этом митинге, несмотря на то что находятся около Ньюарка. Этот митинг особенно важен для нас, так как мы имеем возможность участия в деятельности наших отделов.

Проверка представителей оказалась, что на собрании присутствует 36 членов, представляющих 7 отделов.

Доклад о культурно просветительной работе делает Трихоньяк.

В своем докладе он отметил, что несмотря на ограниченное количество выпускаемой нашей секцией литературы, которую мы не только распространяем, но и получаем от отделов, которые в течение недели времени, эта литература была прислана в отделы год тому назад и все время продолжает «храниться» в наших шкафах. Кроме этого некоторые отделы к сожалению, прекратили всякую культурную работу: нет у них школ, не устраивают они лекций, не устраивают читок, дискуссионных собраний, и как сказано выше, не распространяют той литературы, которая выпускается нашим Обществом. При такой постановке вопроса, трудно нам будет проводить работу, ибо борьба сегодняшнего дня требует от нас активной общественной работы.

Активно мы будем работать тогда, когда мы будем знать, как объяснить тот или иной вопрос. Для этого нужно читать, нужно распространять среди других нашу литературу.

Теперь есть возможность показывать некоторые советские фильмы. При желании отдела, все можно сделать. Нужно только поставить вопрос — как лучше помочь Соед. Штатам, Советской России и всем союзным народам.

# ВНИМАНИЮ ЧЛЕНОВ РАС ИРО И ВСЕХ РУССКИХ ГОР. НЬЮ ЙОРКА

НЬЮ ЙОРК. — Вот уже более пяти лет, как китайский народ мужественно отражает нашествие японских империалистов. Храбро, самоотверженно и доблестно китайская армия и китайские партизаны защищают свой народ, свои демократические достижения, свою землю от преграды вооруженных фашистских разбойников Японии. Десятки миллионов китайских семей остались без крова, без одежды, без какой бы то ни было пищи. Миллионы детей остались бездомными сиротками.

Помощь им очень слабая, а помощь эта нужна самая широкая.

Общество помощи Китаю, «Чай на Уор Релиф», возглавляемое госпожей Вендель Вилки, призывает сборы денег кружками в дни 15, 16 и 17 октября. Много сборщиков с кружками в руках появится на улицах Нью Йорка в эти три дня. Между этими сборщиками будут также члены Русско-Американской Секции ИРО. Помощь должна пойти широкой рекой. Мы, русские американцы, принимающие к сердцу страдания своей родины в этот грозный для нее час, особенно сочувствуем китайскому народу в его борьбе за жизнь и свободу. Ни один из нас не отвернется безучастно от протизиваемой кружки, ибо все эти никели и даймы спасут много малюток от голодной смерти, осушат много слез у бедных матерей, принесут облегчение раненым китайским воинам, возможно, дадут хоть незначительную радость обездоленному, страдающему китайскому народу.

Секретарь Нью Йоркского Райкома РАС ИРО  
И. А. Гилл.

# ЛЕКЦИЯ Д-РА Д. З. КРЫНИНА В ВОТЕРБУРИ

ВОТЕРБУРИ, КОНН. — В субботу 17 октября в нашем городе прочтет лекцию на тему «Современные события» редактор «Рус. Голоса» Д. З. Крынин. Лекцию устраивает 3096 отдел РАС ИРО, в пом. 100 Норт Эм стрит; начало ровно в 7:30 вечера.

Приглашаем всех русских, украинцев и других, на эту интересную лекцию, в которой будут затронуты волнующие всех нас вопросы.

С приветом — С. Блыга.

# НЬЮ ЙОРК, Н. И. — Собрание русско-америк. демократич. клуба в пят., 16 окт., в 8 ч. веч., 315 Ист 10 ул.

ВОТЕРБУРИ, КОНН. — Собрание женескии 3096 отд. РАС ИРО в пят., 16 окт., в 7:30 веч., 100 Норт Эм стр.

БРИДЖПОРТ, КОНН. — Собрание 3089 отд. РАС ИРО в пят., 16 окт., в 8 ч. веч., 706 Галатт ст.

РОВАЙ, Н. ДЖ. — Собрание 3098 отд. РАС ИРО в пят., 16 окт., в 7:30 веч., Игл Холл, Гранд Ав.

БРУКЛИН, Н. И. — Собрание 3069 отд. РАС ИРО в пят., 16 окт., в 8 ч. веч., 120 Гаенмор Ав.

ДЖЕРЗЕЙ СИТИ, Н. ДЖ. — Собрание 3058 отд. РАС ИРО в пят., 16 окт., в 6:30-веч., 160 Мерсер ст.

ПЕРТ АМБОЙ, Н. ДЖ. — Собрание 3022 отд. РАС ИРО в пят., 16 окт., в 7 ч. веч., 782 Стайт ст.

ПАССЕНК, Н. ДЖ. — Собрание 3067 отд. РАС ИРО в пят., 16 окт., в 7:30 веч., 25 Дайтон Ав.

ЛЕКЦИИ В. Д. КАЗАНЕВИЧА, В БОСТОНСКОМ РАЙОНЕ

В пятницу, 16 окт., в 7:30 веч., в Литовском зале 29 Индикотт Стр., Вустер, Масс. устраивает лекцию 3135 отд. РАС ИРО.

В субботу, 17 окт., в 7:30 в Елизабет Либбид Хауз, 357 Чарлс Стр., Бостон Масс. устраивает Объединенные Русские Организация Бостона и окрестностей.

В воскресенье, 18 окт., в 2 ч. дня в Польском зале, 21 Эм-вуд Ав., Линн, Масс. устраивает 3031 отд. РАС ИРО.

В воскресенье, 18 окт., в 7:30 веч., в Русском клубе 88 Хавтгори Стр., Чезел, Масс. Устраивает 3030-отд. РАС ИРО.

Тема лекции: «Последние Мирные События».

# БАНКЕТ В ЧЕСТЬ СОВЕТСКИХ ГЕРОЕВ В ДЕТРОЙТЕ

ДЕТРОИТ, Мичиган. — В воскресенье, 18-го октября Объединенный Комитет Русских Общественных Организаций Помощи Родине, устраивает банкет в честь дорогих гостей, героев Советского Союза.

Банкет состоится в 12:30 ч. дня в Рабочем Доме, 3014 Иманс-стрит, Гамтрамк, Мич.

В банкете примут участие городские власти города Детройта, Ронан Уор Релив, военные представители армии и флота, также городские власти города Гамтрамк — мэр Сикорский, судья Гронковский и все члены городского совета.

С речами выступят многие из гостей.

Банкет в честь героев Советского Союза состоится с концертной программой, в которой примет участие наша русская молодежь гор. Детройта.

Объединенный Комитет выпустил ограниченное количество билетов, которые будут продаваться до среды 14-го октября.

Рекомендуем всем желающим посетить этот банкет, приобрести билеты заблаговременно.

В то же воскресенье, в 7 часов вечера, состоится массовое собрание, в Сасс Техникал Гай Скул.

Секретарь Общ. Комитета г. Детройта — Н. Фитч.

# АНТИФАШИСТСКАЯ КОМЕДИЯ И САТИРА «ДЬЯВОЛ С ГИТЛЕРОМ».

Начиная с субботы 17 октября в Глоб театре, на Бродвее около 46 улицы пойдет американский антифашистский фильм «Дьявол с Гитлером», с участием А. Маубрай, Ж. Стана, Д. Делавина, М. Вудворт. Этот фильм — веселая комедия и едкая сатира против Гитлера и его «оси».

СПРАВОЧНЫЙ ОТДЕЛ СОБРАНИЯ

ГАРЛЕМ, Н. И. — Собрание 3045 отд. РАС ИРО в чет., 15 окт. в 8 ч. веч., 2061 Лексингтон Ав.

НЬЮ ЙОРК, Н. И. — Собрание 3189 отд. РАС ИРО им. Радишева в пят., 16 окт., в 8 ч. веч., 66 Аллен ст.

БРУКЛИН, Н. И. — Собрание 3066 отд. РАС ИРО в пят., 16 окт. в 8 ч. веч., 2075—86 ул.

ГРИНУИЧ, Н. И. — Собрание 3061 отд. РАС ИРО в пят., 16 окт., в 8 ч. веч., 106 Клей ст.

# СПРАВОЧНЫЙ ОТДЕЛ СОБРАНИЯ

ПАССЕНК, Н. ДЖ. — Собрание 3067 отд. РАС ИРО в пят., 16 окт., в 7:30 веч., 25 Дайтон Ав.

ЛЕКЦИИ В. Д. КАЗАНЕВИЧА, В БОСТОНСКОМ РАЙОНЕ

В пятницу, 16 окт., в 7:30 веч., в Литовском зале 29 Индикотт Стр., Вустер, Масс. устраивает лекцию 3135 отд. РАС ИРО.

В субботу, 17 окт., в 7:30 в Елизабет Либбид Хауз, 357 Чарлс Стр., Бостон Масс. устраивает Объединенные Русские Организация Бостона и окрестностей.

В воскресенье, 18 окт., в 2 ч. дня в Польском зале, 21 Эм-вуд Ав., Линн, Масс. устраивает 3031 отд. РАС ИРО.

В воскресенье, 18 окт., в 7:30 веч., в Русском клубе 88 Хавтгори Стр., Чезел, Масс. Устраивает 3030-отд. РАС ИРО.

Тема лекции: «Последние Мирные События».

# БАНКЕТ ИРОВСКОГО И РООВСКОГО ОТДЕЛОВ В Г. РОВЕЙ

РОВЕЙ, Н. ДЖ. — Известно, что двумя отделами — 3098-м РАС и 65-м РООВА — устраивается банкет, приход от которого будет передан на медицинскую помощь Советскому Союзу.

Все вы, друзья, знаете, как неотложно нужна нашей родине помощь. Я верю, что вы чувствуете, как и я чувствую, как много мы обязаны нашей родине, которая своими жертвами, своей героической борьбой против разбойничьих банд фашистов, охраняет интересы всего человечества и, конечно, в том числе и нашей республики, Соед. Штатов.

Много опасностей миновало нас, благодаря родному нам народу.

Ему приходится приносить огромные жертвы; он это делает с глубоким внутренним спокойствием и ясным духом...

Останемся же мы верными ему, не останемся глухими в его трудные времена.

Соберемся 17 октября вечером в клубе 65-го отдела РООВА на Аллен Стрин, проведем вечер в кругу своих друзей и принесем свою лепту на доброе дело.

Этим банкетом мы включили себя в ряды организаций, устраивающих чествование советских героев 18-го октября в Гонтер Колледж. Собранные на банкете деньги будут переданы на митинге чествования лейтенантов Людмилы Павличенко и лейт. Владимира Пчелинцева и Николая Красавченко.

По поручению Комитета А. Туманов.

# ВОЗЬМЕМСЯ ДРУЖНЕЕ ЗА ВЫПОЛНЕНИЕ НАШИХ РЕШЕНИЙ

КЕМДЕН, Н. Дж. — 4-го октября, на деловом регулярном собрании 3014 отдела РАС ИРО, разобрались важные вопросы.

Был зачитан протокол, в котором указано было, что на прошлом собрании отдела выступили с краткими речами Г. Кесмер и П. Андрейк; речи их были посвящены нападению банд фашизма на нашу родину. Они призывали членов к посильной помощи бойцам за свободу всего человечества — Красной Армии.

Каждый присутствовавший на собрании откликнулся и жертвовал от 5 до 25 долларов. Отдел выдал 25 долларов.

Имена жертвователей в скором будущем будут сообщены.

Ит отчета финансового секретаря выяснилось, что за сентябрь приход был 265 л. 91 с. Расход — 292 л. 65 с. В кассе

# ПОПРАВКА

БРОНЗВИЛЬ, Н. И. — Прощи редакцию исправит ошибку, которая появилась в «Р. Г.» от 12 октября в отчете «Бронзвильцы не забывают о помощи Красной Армии».

Было напечатано: собрание 125 долл., а следует читать 195 долл. Было пропущено также имя Л. Самута, пожертвовавшего 2 долл.

И. Подберезко.

# ДОКТОР МЕДИЦИНЫ Б. БАГДАСАРОВ

200—2-я Ав., между 12 и 13 ул. Tel. ALgonquin 4-0332 Прием: 11-1; 5-8. По воспр. 11-1

# БАНКЕТ ИРОВСКОГО И РООВСКОГО ОТДЕЛОВ В Г. РОВЕЙ

РОВЕЙ, Н. Дж. — Известно, что двумя отделами — 3098-м РАС и 65-м РООВА — устраивается банкет, приход от которого будет передан на медицинскую помощь Советскому Союзу.

Все вы, друзья, знаете, как неотложно нужна нашей родине помощь. Я верю, что вы чувствуете, как и я чувствую, как много мы обязаны нашей родине, которая своими жертвами, своей героической борьбой против разбойничьих банд фашистов, охраняет интересы всего человечества и, конечно, в том числе и нашей республики, Соед. Штатов.

Много опасностей миновало нас, благодаря родному нам народу.

Ему приходится приносить огромные жертвы; он это делает с глубоким внутренним спокойствием и ясным духом...

Останемся же мы верными ему, не останемся глухими в его трудные времена.

Соберемся 17 октября вечером в клубе 65-го отдела РООВА на Аллен Стрин, проведем вечер в кругу своих друзей и принесем свою лепту на доброе дело.

Этим банкетом мы включили себя в ряды организаций, устраивающих чествование советских героев 18-го октября в Гонтер Колледж. Собранные на банкете деньги будут переданы на митинге чествования лейтенантов Людмилы Павличенко и лейт. Владимира Пчелинцева и Николая Красавченко.

По поручению Комитета А. Туманов.

# НЕУСТРАШИМЫЕ ПАРАШЮТИСТЫ

Начало развития парашютного спорта в Советском Союзе относится к 1929 г., а к концу 1931 г. советские парашютисты уже совершили около 600 показательных и тренировочных прыжков. К этому времени в СССР выросла авиационная промышленность, было налажено производство безотказных советских парашютов.

Первый рекорд мирового значения установил у нас Сергей Афанасьев, заткнув раскрытые парашюта в прыжке с 2 тыс. м на 33,5 сек. В дальнейшем эти показатели были перекрыты парашютистами Зворыгиним, Каитановым, Николаем Евдокимовым, Елктором Евсеевым.

Затяжной прыжок Николая Евдокимова является достижением мирового значения. Оставив самолет на высоте 8 100 м, Евдокимов падал 142 сек., пролетев камнем 7 900 м.

Замечательны прыжки Шинмаревой и Писецкой с высоты 7923 м в 1935 г., Каитанова с высоты 11,037 м в 1937 г., Колюзи с наименьшей высоты 70 м в 1938 г., ночной прыжок группы парашютистов РККА с высоты 5,200 м в 1929 г.

В 1939 г. братья Доронины изобрели прибор, безотказно работающий на любой заданной высоте. Этот прибор, гарантируя безопасность прыжков, создает неограниченные возможности для дальнейшего развития парашютного спорта.

# РАССТРЕЛЫ И СОПРОТИВЛЕНИЕ ОКУПАНТАМ В БЕЛЬГИИ

ЛОНДОН (ОНА). — По официальным немецким данным, число бельгийцев, расстрелянных по распоряжению оккупационных властей достигло ста двадцати тысяч человек. На деле, число это значительно больше.

В Лондоне отмечают все растущее сопротивление бельгийского населения немцам.

Во время недавнего парада нацистской молодежи в Антверпене, неизвестным была брошена бомба. В виде репрессии, немецкие власти взяли десять заложников и сослали их в Германию.

Немцы слепно укрепляли острова на Ламанше. Некоторое число бельгийских рабочих было мобилизовано и послано на острова Джерсей и Гверсей, где они включены в состав немецких строительных дружин «Тод» и заняты постройкой укреплений.

НЬЮ ЙОРК (ОНА). По полученным в Нью Йорке сведениям, в Марселе произошли вновь массовые аресты иностранцев, преимущественно евреев. Число арестованных достигнет двух тысяч.

# ДОКТОР МЕДИЦИНЫ М. Я. МАЙЗЕЛЬ

был ассистент европейской университетской клиники. 107 ИСТ 17-ая УЛ., Н. И. (близ 4-й авеню — Юнион Сквер) Telephone: ST. 9-8016

Д-р М. Майзель много лет занимается лечением ОСТРЫХ И ХРОНИЧЕСКИХ БОЛЕЗНЕЙ МУЖЧИН И ЖЕНЩИН, БОЛЕЗНИ КОЖИ, ЧЕРВЯЧЬИ БОЛЕЗНИ, БОЛЕЗНИ ПОЧЕК И МОЧЕВОГО ПУЗЫРЯ. ИССЛЕДОВАНИЕ МОЧИ, КРОВИ И ДРУГИХ ВЪДЕЛЕНИЙ. Советам больным, нуждающимся в операции.

Новые методы ЛЕЧЕНИЯ посредством улово и электричества. Анализ крови для брачного свидетельства.

Прием: 10—11 ч. дня; от 4 до 8 ч. веч. Воскр. от 10 до 12 час. дня

# ЛЕКЦИЯ В. Д. КАЗАНЕВИЧА В ВУСТЕРЕ

ВУСТЕР, МАСС. — Русским отделом РАС ИРО в пятницу 16 октября в Литовской Зале, 29 Эндикот стрит, Вустер, устраивается лекция В. Д. Казаневича на тему «Последние военные события».

Иностранские газеты и журналы восхищаются героизмом, мужеством и храбростью Красной

# ЛЕКЦИЯ В. Д. КАЗАНЕВИЧА В ВУСТЕРЕ

ВУСТЕР, МАСС. — Русским отделом РАС ИРО в пятницу 16 октября в Литовской Зале, 29 Эндикот стрит, Вустер, устраивается лекция В. Д. Казаневича на тему «Последние военные события».

Иностранские газеты и журналы восхищаются героизмом, мужеством и храбростью Красной

# ЧЕ ОТЛАДЫВАЙТЕ ЛЕЧЕНИЯ! — Промедление только осложняет РЕВМАТИЗМ

Артритизм (воспаление, опухоль, затвердение суставов) Ишиас (воспаление седалищного нерва) БОЛЕЗНИ НОГ

Язы ног (раны на ногах). Расширени вен, (воспаление вен), чесотка ног, опухоль ног — эти и другие болезни ног и ревматизм излечиваются БЕЗ ОПЕРАЦИИ НОВЫМИ европейскими методами лечения. Уменьшаем толщину ног. — ПОЛНЫЙ БЕСПЛАТНЫЙ ОСМОТР. Часы приема: ежедневно от 1-6 веч. В понедельник и четв. — от 1-8:30 веч.

320 ВЕСТ 86-ая УЛИЦА, НЬЮ ЙОРК ОКОЛО БРОДВЕЯ.

Dr. Behla

ЕВРОПЕЙСКИЙ СПЕЦИАЛИСТ.

# РУССКИЙ ПОГРЕБАЛЬЩИК Б. СТАХУРСКИЙ

Сол. М. Торгву Авен., Бруклин, Н. Я. Устраивает похороны, отвозит гробы. Хоронит на всех кладбищах гор. Нью Йорка. Служит автомобильным транспортом для всех надгробных комиссий. Commissioner of Death & C.

Tel. DICKENS 2-3295

Офис: 107 7th Street — World 2-0260

288 BROADWAY, NEW YORK CITY

В НАШЕЙ ЗАДАЧЕ (в штате Иллинойс) 1088 КВАДРАТ. ФУТОВ, ВТОРОЙ ЭТАЖ, ПОСРЕДИ ЦЕНТРАЛЬНЫХ ДЛИН ПЕРЕКЛАДОВ, ПРИБЛИЖИТЕЛЬНО ОБЩЕСТВЕННАЯ УДОБНОСТЬ, ХОРОШО СПОСОБОВАНО СООБЩЕНИЕМ ОТ 9 Ч. ДО 5 Ч. ДНЯ. 1818 СТ. Н. Я.

В НАШЕЙ ЗАДАЧЕ (в штате Иллинойс) 1088 КВАДРАТ. ФУТОВ, ВТОРОЙ ЭТАЖ, ПОСРЕДИ ЦЕНТРАЛЬНЫХ ДЛИН ПЕРЕКЛАДОВ, ПРИБЛИЖИТЕЛЬНО ОБЩЕСТВЕННАЯ УДОБНОСТЬ, ХОРОШО СПОСОБОВАНО СООБЩЕНИЕМ ОТ 9 Ч. ДО 5 Ч. ДНЯ. 1818 СТ. Н. Я.

В НАШЕЙ ЗАДАЧЕ (в штате Иллинойс) 1088 КВАДРАТ. ФУТОВ, ВТОРОЙ ЭТАЖ, ПОСРЕДИ ЦЕНТРАЛЬНЫХ ДЛИН ПЕРЕКЛАДОВ, ПРИБЛИЖИТЕЛЬНО ОБЩЕСТВЕННАЯ УДОБНОСТЬ, ХОРОШО СПОСОБОВАНО СООБЩЕНИЕМ ОТ 9 Ч. ДО 5 Ч. ДНЯ. 1818 СТ. Н. Я.

В НАШЕЙ ЗАДАЧЕ (в штате Иллинойс) 1088 КВАДРАТ. ФУТОВ, ВТОРОЙ ЭТАЖ, ПОСРЕДИ ЦЕНТРАЛЬНЫХ ДЛИН ПЕРЕКЛАДОВ, ПРИБЛИЖИТЕЛЬНО ОБЩЕСТВЕННАЯ УДОБНОСТЬ, ХОРОШО СПОСОБОВАНО СООБЩЕНИЕМ ОТ 9 Ч. ДО 5 Ч. ДНЯ. 1818 СТ. Н. Я.



СЕРГЕЙ БОРОДИН

# ДМИТРИЙ ДОНСКОЙ

(ПРОДОЛЖЕНИЕ)

И все эта великая честь еще выше подняла голову Митяя. Он смотрел на голубей, благословляя коломенский берег, а казалось, что в небе видится ему незримый свет и бог благословляет митяевой рукой Московскую землю, — так стало светло его лицо и слезы текли из глаз:

— Вся моя жизнь вам, московские голуби!

Несколько недель спустя, уже за пределами Рязанской земли, в ковыльном просторе древних Половцевских степей Митяя остановили товары.

— Хан Мамай плачет! — Тюлюбек — болен. Хан просит тебя сотворить молитву над Тюлюбеком.

— Милостью моего бога Мамай стал ханом. Его милостью Тюлюбек встанет с ора здрав. Видите, я помогу и вам.

Мамай ждал Митяя в Сарая. Хан рассердил самоуверенный ответ Митяя. Вечером Мамай говорил с Бернабой. Но Бернаба от ветил издалека:

— Дала Орда Москве право собирать со всей Руси для Орды дань?

— Дала. Великому московскому князю Ивану.

— А он от того стал богат. А став богат, стал силен, — тебе денег не давала, а князей лишь не брал. Сам на те деньги мечи ковал, а князей под ним хирели. Он крепнул против нас мечами, своей властью над русскими князьями. Так?

— Он переваз, тот князь, митрополита к себе в Москву. И русские попы тоже подпали под Москву. А с тем и все церкви, и все монастыри. Не только эту, а и заграничную жизнь взял под себя московский князь.

— Кто это тебе сказал?

— Рязанский Ольг.

— Верно сказал.

— А еще сказал: Митяя Дмитрий поставил, не справивши патриарха. Понимай: Дмитрий и Митяй — одна рука...

— Имя-то у них и то одно — Митя и Митяй.

— Имя Митю — Михайла, да не в том суть...

В это время колокола на всех сарайских церквях ударили: Митяй вступил в город и, встретивший сарайским епископом Иваном, ехал в сопровождении всей своей раздольной свиты мимо мамаяевых садов к православной службе.

— Будто у себя в Москве, — пожал плечами Бернаба.

— Но Мамай ответил: — Почитать поцов велел Чпигиз. Они всю Русь держат в руках. Князей меж собой можно посорить, а попы все вкупе, единой власти внемлют, и лучше ту власть узавестить. Враг непопедим, доколе единадушен.

— Но Митяй и Дмитрий — одна рука. Дмитрий ныне сюда уж не завлечь, а этот — вот он.

— Хочешь сказать: рука та станет вдвое слабей?

— А может и более, чем вдвое.

— А кто сделает?

— Я.

Мамай решил.

Облаченные в халаты из затканного золотым шитьем барха-

та, в белоснежных чалмах, звеня раззолоченным оружием, близкие Мамаю мурзы встретили Митяя у соборных ворот.

— Хан тебя ждет, свейтейший.

— Благословение мое хану, ханшам его, сыновьям его.

— Сыновей хану не послал бог.

— Попрошу у господ.

Благодарно склонились и пригласили:

— Следуй.

Так они снова проехали через весь Сарай — впереди знатнейшие князья ханства, за ними Митяй, позади дмитриевы бояре и высшее духовенство Москвы. Вороты ханского дворца, распахнутые настезь, были украшены коврами. В садах цвели розы, журчала вода в мраморных водометах, и золотые рыбы медленно блуждали в голубой воде.

Облаченный в черные шелка, ниспадающие до пят, склонив голову под белым митрополичьим клобуком, Митяй прошел по пестрым коврам меж разукрашенных и многоцветных слуг и воинов.

В высоком покое, разукрашенном от пола до потолка, на золотом кованном троне, его ждал Мамай. Митяй остановился и благословил хана. И хан в ответ низко ему поклонился. И это видели все.

— Маленький хан, перебирал четки хилыми пальцами, шурил под слеповатые глаза на этого рослого, широкоплечего, надменного красавица, отрешенного от земной красоты и радости.

— Мой мальчик болен, — грустно сказал хан.

— Вечный о его здоровье молитвенник, — ответил Митяй.

— Благодарю тебя.

Митяй посетил больного Тюлюбека. Красная опухоль раз'еда ла ему глаза и, залепленные желтым гноем и серыми мазями, они не видели ничего. Ордынские лекари строго следили, чтобы ни единая капля влаги не касалась этих больных глаз.

Митяй отслужил над больным молебен, окропил освещенной водой лицо юноши, коснулся этих глаз и осторожно смыл с глаз и гной, и лекарства, и Тюлюбек увидел над собой незнакомое, недоброе русское лицо Митяя.

Больному он оставил воду и велел омывать ею глаза.

Четыре дня спустя Митяй выехал из Орды в Кафу, чтобы в Кафе впервые увидеть море и сестра на корабль, плыть в Византию.

Тюлюбек в знак исцеления самолично написал Митяю ярык, и в том ярыке было сказано, что хан, следуя закону прадедов своих, освободил всех на Руси служителей церкви от всякой дани с тем, чтобы реченный митрополит Михаил Митяй молил о хане бога.

Вместе с Митяем выехали ордынские мурзы проводить митрополита до Кафы через всю татарскую землю. И с ними — Бернаба.

И Бернаба силится показать, что лишь сопровождает мурз, и мурзы тщились верить, что едут, сопровождаемые переводчиком, нождый из них понимал, что око то — генуэзец.

Один лишь Митяй охотно беседовал с Бернабой, радуясь его греческой речи, испытывая в том свой греческий выговор. И Бернаба следовал за митрополитом, читая Омара и Омара, и оттого книжник и начетник Митяй подливал ветречи с Бернабой.

Их кони резво шли в приморских степях, распутив хвосты по ветру. Гулели ковыль. Большие птицы сажались на дальние могилы, каменные бабы стояли на округлых курганах, и Митяй сурово смотрел на серых, высеченных языческим резцом идолов:

— Срамота.

Но бабы стояли, прижимая к животу плаские кувшины. А и следа нет от конят, бивших эту вечную землю, а и голоса не осталось от племен, бившихся и кочевавших здесь. А, может быть, и остался голос в одинокой песне, гонявшей вдалеке за седым ковылем.

И Митяй дивился простору ровной земли, дивился молчаливому почету сопровождавших его татар, а и не догадался он, что ехал те мурзы в Кафу нанять генуэзские войска — прославленную черную пехоту. Если стургутся, предстоило им с лессами говорить и торговаться и со многими другими, кто пожелает переложить в свои сумки тяжелое московское золото.

За новой силой, в чаянии новых битв, торопила коней Орда, иссякшая воинским духом. Вечная стужа гнала их через ветреную, бескрайнюю степь. Жаждал Бернаба золота.

Жаждал, чтоб уложить его в крепкий мешок, сунуть мешок в переметную суму, переметнуть ему через седло, кренко в то седло сестра и гнать коня в Луко-морье вот этим путем, в Кафу, на пристань, на смоленый генуэзский корабль, и поднять паруса по восточному ветру, чтоб остался восток за кормой, чтоб забыть о нем, чтоб нежное Средиземное море да белые камни на зеленых берегах, да лишь смутная как дальняя песня память об этих местах остались ему навек. И он торопил коня, словно тяжелый мешок уже везут в суму. И едва хватало сил удерживал коней, чтоб не опережать митяев караван, подолгу стоявший в ожидании медленно двгавшихся тяжелых телег.

Бернаба разговаривал с Митяем, даже уста устали, а Митяй и не подумал, что Мамаем велено было Бернабе проводить митрополита, доколе не проведет далеко, далеко.

Так достигли они города Кафы, прозванного греками Феодосией. Крым вздымал черные свои кипарисы и голубые горы в явную синеву небес. Выли в синей зелени каменные дороги, и открылся претор Черного моря, усеянный серебряными искрами. Здесь для Митяя наняли смо-

ленный генуэзский корабль. И Бернаба усердно помог в этом. По грузили митрополичью казну, и дружини, и спяняков. Лишь митрополит с небольшой охраной оттадал почевать в городе.

Ему показали стены, спускавшиеся и громоздившиеся вверх по холмам, четырехугольные башни, сложенные из серых громадных плит, палаты, покрытые красным камнем, островерхую латинскую церковь с круглым как роза окном вверх. Он подивился на короткополые одежды людей, на тесные их штаны:

— Срамота!

Отпуская Бернабу, он одарил его перстнем, дал серебра — четыре московских деньги, маленьких как рыбки чешуйки с изображением всадника, возившего копы в змея.

— То наш свейтой Георгий! — воскликнул Бернаба. — У нас од на вера, и я рад буду принять православное крещенье из ваших рук, свейтейший.

— Это не только Георгий, — твердо сказал Митяй, — это Русь, прозвающая копыем ордынского зверя.

И Митяй щедро и ласково одарил сопровождавших его до Кафы мурз.

Но Митяй спал, ожидая завтра отплытия, а Бернаба сбегал узкой каменной улочкой, перепрыгивая со ступени на ступень, вниз к пристани.

Его ждали.

Повязанный шелковым платком, черной от морских ветров генуэзец отправлялся в даль на митяевом корабле.

— Готов? — спросил Бернаба.

— Одна нога уже там.

— Возьми и грузи вторую ногу.

Он достал кошелек, зеленый бархатный мешочек, и запустил туда пальцы. Но мешочек звенел, а пальцы ничего не могли нашарить. Тогда он высунул деньги на ладонь и из-под их светлых чешуек достал маленький сверток:

— Это надежный ях. Как аква-тофана.

Он подумал и, зацепив ногтем за лямку, дал моряку. Подумал еще и коснулся ногтем второго рубля, но раздумал:

— А когда вернешься и все будет хорошо, дам еще. Много.

— Сколько?

Бернаба поеметрел на ладонь. Оставались еще три чешуйки.

— Три.

— Смотри, чтоб было так.

— Так и будет: три.

— Ладно.

— И не смей: чем дальше отсюда тем лучше для тебя.

— Понимаю.

Он не спеша поднялся в город, где отовсюду звучала такая родная речь, раздавались песни, женские голоса.

— Где бы найти? Здесь скверные бабы. Наверху есть получше.

Он заспешил наверх.

(Продолжение следует)

«Осенние немцы»

(Начало на 1-ой стр.)

Я перевожу разговор с философии на дичь. «Я кушал только в России, диках гусей», настаивает он, делая ударение на слово «диках», чтобы доказать, что он не вор, а лишь охотник. Вероятно, все немцы скоро начнут говорить, что едят диках кур в советской деревне.

«Нам была обещана земля в России», говорит Курт Штейльбрехт. «Видите ли, у нас земля плохая».

Эрвин Кляг настаивает, что он к этому совершенно непричастен, что это лишь Гитлер воет, а насилию над женщинами совершает лично сам Геббельс. Что касается его, каптала Эрвина Кляга, то он не сделал ни единого выстрела. Но в сумке каптала красноремеица нашли женскую блузку, а в его кармане — фотографию красновармейца с надписью «моему брату Петю».

«Осенние немцы» также жестоки, как и раньше, но они по-прежнему тупы. Ржев не обрадовал их. Каптал Клаус Миллер говорит: «50 человек прибыло к нам в подкрепление, а теперь в нашей роте осталось всего 8 человек». Когда его спросили, «где же остальные солдаты?» — он ответил: «Русские имеют особое оружие. Понимаете?»

Немцы считают, что за осенью последует зима. «Боишься ли вы мороза?» — спросил я Германа

Крамера. «Нет, качает он отрицательно головой. «Боишься русских».

Лейтенант Краусгрель развивает этот пункт. «Зимой наша авиация и танки не действуют. Это означает, что зимой русские опять будут сильнее нас», говорит он.

«Наше продовольственное положение улучшилось», ликующе восклицает обер-каптал и обер-куроред Карл Шрек. «Видите ли, наш паек тот же, что и до недавних боев. А с того времени мы потеряли огромное число солдат, каждый может есть за пилоты»...

«Осенние немцы» ничуть не ближе к человеческим существам, чем зимние или летние немцы. На одном из немцев я нашел ряд фотографических снимков. Вот они: он сам, его невеста, голая женщина неизвестной национальности, человек, привязанный к столбу, горящий дом, виселица с двумя жертвами, два немца в дачном доме и один снимок, показывающий забавляющихся немцев: один немец в шутку как бы вешает другого, а около находится убитая девушка в платке и с обнаженной грудью.

«Способен ли такой стаг когда-либо человеком? Мы научились ненавидеть их. Они должны быть уничтожены не как люди, а как мороза?» — спросил я Германа

Крамера. «Нет, качает он отрицательно головой. «Боишься русских».

Лейтенант Краусгрель развивает этот пункт. «Зимой наша авиация и танки не действуют. Это означает, что зимой русские опять будут сильнее нас», говорит он.

«Наше продовольственное положение улучшилось», ликующе восклицает обер-каптал и обер-куроред Карл Шрек. «Видите ли, наш паек тот же, что и до недавних боев. А с того времени мы потеряли огромное число солдат, каждый может есть за пилоты»...

«Осенние немцы» ничуть не ближе к человеческим существам, чем зимние или летние немцы. На одном из немцев я нашел ряд фотографических снимков. Вот они: он сам, его невеста, голая женщина неизвестной национальности, человек, привязанный к столбу, горящий дом, виселица с двумя жертвами, два немца в дачном доме и один снимок, показывающий забавляющихся немцев: один немец в шутку как бы вешает другого, а около находится убитая девушка в платке и с обнаженной грудью.

«Способен ли такой стаг когда-либо человеком? Мы научились ненавидеть их. Они должны быть уничтожены не как люди, а как мороза?» — спросил я Германа

Сообщения Советского Информационного Бюро

(Начало на 1-ой стр.)

МОСКВА, 13 октября. — В течение ночи 12-13 октября наши войска вели бой с противником в районах Сталинграда и Моздока.

На других фронтах перемен не произошло.

В районе Сталинграда наши войска отражали атаки противника. Была отражена атака немецкой пехоты, пытавшейся прорваться в направлении одного завода в северо-западном районе города. Было перебито свыше 250 немцев.

НОЧНОЙ НАБЕГ

Советские бойцы ночью произвели рейд на линии противника и перебили не менее 60 немцев, уничтожили 30 пулеметов, радио станцию и захватили 6 пулеметов, 20 автоматических винтовок и две мортиры.

К северо-западу от Сталинграда наши танкисты разбили три немецких танка, уничтожили 5 тракторов и танков металлические гусеницы заменяются резиновыми и даже пушки ставятся на резиновый ход.

В СССР резиновая промышленность стала мощной отраслью хозяйства. Каталог резиновых изделий, произведящихся в СССР, насчитывает более 30 тыс. различных названий.

ЦЕРКОВЬ В ИТАЛИИ ПРОТИВ ПРЕСЛЕДОВАНИЯ ЕВРЕЕВ

ЦИОРИХ, 12 октября. (ОНА) Католические епископы Италии вошли в открытый конфликт с фашистскими властями, но вопросу о преследовании евреев в Италии. Епископы Рима, Турина, Милана, Триеста, Фигуме и Падуй послали Муссолини общий протест против преследований еврейской религии. В ответ Фариначчи, бывший ген. секретарем фашистской партии, угрожает прелатами исключением ка-

толикаческой церкви из «нового порядка» в Европе, если она будет продолжать свое вмешательство в отношении к евреям. В своей статье Фариначчи заявляет между прочим, что «обструкция, проводимая католической церковью в отношении практического разрешения еврейского вопроса и ее блаженное непонимание этой проблемы, является препятствием против нового порядка в Европе».

30 ТЫСЯЧ ИЗДЕЛИЙ ИЗ РЕЗИНЫ

Не так давно резина отпраздновала свой столетний юбилей: в 1839 г. американец Гудер открыл процесс в резину. За этот срок резина прочно вошла во все отрасли быта и производства.

Из резины делают губки и грепки, медицинские приборы, подошвы, подтяжки, коврики, плащи, электроизоляторы, каучуковые челюсти, эбонитовая посуда.

Прозрачная оболочка стратостата позволила людям завое-

вать стратосферу. В резиновом скафандре водолаз опускается глубоко под воду. Современный самолет насчитывает более сотни резиновых деталей. Не менее важна роль резины в подводных лодках и особенно в автомобилях. В легковой машине М-1 насчитывается 90 различных резиновых частей.

Не только автомобиль, но даже телега и кое-где железнодорожный вагон одевают резиновые шины. У многих современных

СООБЩЕНИЯ СОВЕТСКОГО ИНФОРМАЦИОННОГО БЮРО

(Начало на 1-ой стр.)

МОСКВА, 13 октября. — В течение ночи 12-13 октября наши войска вели бой с противником в районах Сталинграда и Моздока.

На других фронтах перемен не произошло.

В районе Сталинграда наши войска отражали атаки противника. Была отражена атака немецкой пехоты, пытавшейся прорваться в направлении одного завода в северо-западном районе города. Было перебито свыше 250 немцев.

НОЧНОЙ НАБЕГ

Советские бойцы ночью произвели рейд на линии противника и перебили не менее 60 немцев, уничтожили 30 пулеметов, радио станцию и захватили 6 пулеметов, 20 автоматических винтовок и две мортиры.

К северо-западу от Сталинграда наши танкисты разбили три немецких танка, уничтожили 5 тракторов и танков металлические гусеницы заменяются резиновыми и даже пушки ставятся на резиновый ход.

В СССР резиновая промышленность стала мощной отраслью хозяйства. Каталог резиновых изделий, произведящихся в СССР, насчитывает более 30 тыс. различных названий.

ИТАЛИИ ПРЕДСТОИТ ТЯЖЕЛАЯ ЗИМА

БЕРН (ОНА). — Германская печать предупреждает Италию, что ей предстоит в высшей степени тяжелая зима. В призыве открытости, — причины, которой впрочем немцы, немецкие газеты шепчут, что предстоящая зима будет для Италии несравненно более тяжелой, чем прошлая, и что это в значительной степени объясняется тем, что экспорт Италии в Германию значительно превышает импорт из Германии. Германский торговый дебет по отношению к Италии достиг, действительно, громадной суммы в три с половиной миллиарда лир (около 250.000.000 долл. по паритету).

ИТАЛИИ ПРЕДСТОИТ ТЯЖЕЛАЯ ЗИМА

БЕРН (ОНА). — Германская печать предупреждает Италию, что ей предстоит в высшей степени тяжелая зима. В призыве открытости, — причины, которой впрочем немцы, немецкие газеты шепчут, что предстоящая зима будет для Италии несравненно более тяжелой, чем прошлая, и что это в значительной степени объясняется тем, что экспорт Италии в Германию значительно превышает импорт из Германии. Германский торговый дебет по отношению к Италии достиг, действительно, громадной суммы в три с половиной миллиарда лир (около 250.000.000 долл. по паритету).

САБОТАЖ НА НОРВЕЖСКОМ ВЕРФЯХ

ЛОНДОН (ОНА). — Судя по полученным в Лондоне сведениям, норвежский террор достиг в последние дни высшей степени, тем, что на одной из подводных баз в Тромсе произошел ряд актов саботажа в то время, как норвежские рабочие, доставленные в Германию для выполнения срочных военных работ на немецких заводах, прибегли к итальянскому саботажу, парализовав таким образом усилия немцев, направленные к поддержанию баз в нормальном состоянии.

САБОТАЖ НА НОРВЕЖСКОМ ВЕРФЯХ

ЛОНДОН (ОНА). — Судя по полученным в Лондоне сведениям, норвежский террор достиг в последние дни высшей степени, тем, что на одной из подводных баз в Тромсе произошел ряд актов саботажа в то время, как норвежские рабочие, доставленные в Германию для выполнения срочных военных работ на немецких заводах, прибегли к итальянскому саботажу, парализовав таким образом усилия немцев, направленные к поддержанию баз в нормальном состоянии.

ПОКУПАЙТЕ СБОРГАТЕЛЬСКИЕ МАРКИ И ОБЛИГАЦИИ

О-ВО М. В. ЛОМОНОСОВА (35 ОТДЕЛ РООВА) 3861—3rd Ave., Bronx, N. Y.

В СУББОТУ, 17-ГО ОКТЯБРЯ 1942 ГОДА ПО СЛУЧАЮ ОТКРЫТИЯ ЗИМНЕГО СЕЗОНА устраивает

СПЕКТАКЛЬ - КОНЦЕРТ - БАЛЕТ

Драматическим кружком отдела, при участии: Н. Браневич, Нинаковой, Тамары Воробьевой, С. Воробьева, Э. Гринвальда, Е. Мушкетера, И. Спасенно будут поставлены: «НА ПОРОГЕ К СЛАВЕ», советская комедия П. Яльцева и «ДЫМ БЕЗ ОГНЯ», И. С. Мамонтова, советская комедия.

Разнообразное музыкально - танцевальное отделение. — ТАНЫ — Оркестр А. АНТОНОВИЧА — БУФЕТ. — Начало в 8 часов вечера. — Билет 45 центов.

ПОКУПАЙТЕ СБОРГАТЕЛЬСКИЕ МАРКИ И ОБЛИГАЦИИ

О-ВО М. В. ЛОМОНОСОВА (35 ОТДЕЛ РООВА) 3861—3rd Ave., Bronx, N. Y.

В СУББОТУ, 17-ГО ОКТЯБРЯ 1942 ГОДА ПО СЛУЧАЮ ОТКРЫТИЯ ЗИМНЕГО СЕЗОНА устраивает

СПЕКТАКЛЬ - КОНЦЕРТ - БАЛЕТ

Драматическим кружком отдела, при участии: Н. Браневич, Нинаковой, Тамары Воробьевой, С. Воробьева, Э. Гринвальда, Е. Мушкетера, И. Спасенно будут поставлены: «НА ПОРОГЕ К СЛАВЕ», советская комедия П. Яльцева и «ДЫМ БЕЗ ОГНЯ», И. С. Мамонтова, советская комедия.

Разнообразное музыкально - танцевальное отделение. — ТАНЫ — Оркестр А. АНТОНОВИЧА — БУФЕТ. — Начало в 8 часов вечера. — Билет 45 центов.

«В ТЫЛУ У ВРАГА»

Новый Советский военный фильм

Также советские короткометражные фильмы: «ЮНИТА ПРОТИВ ДЕТЕЙ» и «СЕРЕНАДА НА ГАРМОНИИ»

Открыто в 9 ч. утра 25 с. до часу

Stanley Seventh Ave. bet. 41 & 42 St. Tel. WI-9686.

RESTORANЫ

BLUE SEA FOOD RESTAURANT 129—3Ave. (bet. 14th and 15th St.)

Мы специализируемся в ЕЖЕДНЕВНО СВЕЖИЕ РЫБНЫХ БЛЮДАХ — раки, устрицы, моллюски.

Также стейк и обильные напитки ВСЕ НАИЛУЧШЕГО КАЧЕСТВА

Tel. Gramercy 5-9743

«Осенние немцы»

(Начало на 1-ой стр.)

Я перевожу разговор с философии на дичь. «Я кушал только в России, диках гусей», настаивает он, делая ударение на слово «диках», чтобы доказать, что он не вор, а лишь охотник. Вероятно, все немцы скоро начнут говорить, что едят диках кур в советской деревне.

«Наше продовольственное положение улучшилось», ликующе восклицает обер-каптал и обер-куроред Карл Шрек. «Видите ли, наш паек тот же, что и до недавних боев. А с того времени мы потеряли огромное число солдат, каждый может есть за пилоты»...

«Осенние немцы» ничуть не ближе к человеческим существам, чем зимние или летние немцы. На одном из немцев я нашел ряд фотографических снимков. Вот они: он сам, его невеста, голая женщина неизвестной национальности, человек, привязанный к столбу, горящий дом, виселица с двумя жертвами, два немца в дачном доме и один снимок, показывающий забавляющихся немцев: один немец в шутку как бы вешает другого, а около находится убитая девушка в платке и с обнаженной грудью.

«Способен ли такой стаг когда-либо человеком? Мы научились ненавидеть их. Они должны быть уничтожены не как люди, а как мороза?» — спросил я Германа

«Осенние немцы»

(Начало на 1-ой стр.)

Я перевожу разговор с философии на дичь. «Я кушал только в России, диках гусей», настаивает он, делая ударение на слово «диках», чтобы доказать, что он не вор, а лишь охотник. Вероятно, все немцы скоро начнут говорить, что едят диках кур в советской деревне.

«Наше продовольственное положение улучшилось», ликующе восклицает обер-каптал и обер-куроред Карл Шрек. «Видите ли, наш паек тот же, что и до недавних боев. А с того времени мы потеряли огромное число солдат, каждый может есть за пилоты»...

«Осенние немцы» ничуть не ближе к человеческим существам, чем зимние или летние немцы. На одном из немцев я нашел ряд фотографических снимков. Вот они: он сам, его невеста, голая женщина неизвестной национальности, человек, привязанный к столбу, горящий дом, виселица с двумя жертвами, два немца в дачном доме и один снимок, показывающий забавляющихся немцев: один немец в шутку как бы вешает другого, а около находится убитая девушка в платке и с обнаженной грудью.

«Способен ли такой стаг когда-либо человеком? Мы научились ненавидеть их. Они должны быть уничтожены не как люди, а как мороза?» — спросил я Германа

S. HUROK PRESENTS БАЛЕТНЫЙ СЕЗОН Metropolitan OPERA HOUSE

СЕГОДНЯ, В ЧЕТВЕРГ, 15-ГО ОКТЯБРЯ

1. ШЕХЕРЕЗАДА

2. СНЕГУРОЧКА

3. Голубой Дунай

Пятница, 16 октября Красное и черное Родео Весающийся Парик

Суббота, 17 октября днем Родео Шелкунчик Испанское Каприччо

Суббота, 17 октября веч. Шехерезада Снегурочка Весающийся Парик

Воскресенье, 18 октября Красное и черное Родео Фа в И Испанское Каприччо

Понедельник, 19 октября Шопен-Концерт Треугольная шляпа Половецкие танцы

Вторник, 20 октября Треугольная шляпа Родео Фа в И Снегурочка

СИМФОНИЧЕСКИЙ ОРКЕСТР МЕТРОПОЛИТАН ОПЕРА

ЦЕНЫ ПОПУЛЯРНЫЕ вечерние от 85 с. до \$3.65 дневные от 85 с. до \$2.75 включая налог

ВНИМАНИЕ: 1500 мест от 85 с. до \$1.65

Билеты на все гастроли можно получить с 10 часов утра ежедневно, в кассе Метрополитан театра.

«ОСЕННИЕ НЕМЦЫ»

(Начало на 1-ой стр.)

Я перевожу разговор с философии на дичь. «Я кушал только в России, диках гусей», настаивает он, делая ударение на слово «диках», чтобы доказать, что он не вор, а лишь охотник. Вероятно, все немцы скоро начнут говорить, что едят диках кур в советской деревне.

«Наше продовольственное положение улучшилось», ликующе восклицает обер-каптал и обер-куроред Карл Шрек. «Видите ли, наш паек тот же, что и до недавних боев. А с того времени мы потеряли огромное число солдат, каждый может есть за пилоты»...

«Осенние немцы» ничуть не ближе к человеческим существам, чем зимние или летние немцы. На одном из немцев я нашел ряд фотографических снимков. Вот они: он сам, его невеста, голая женщина неизвестной национальности, человек, привязанный к столбу, горящий дом, виселица с двумя жертвами, два немца в дачном доме и один снимок, показывающий забавляющихся немцев: один немец в шутку как бы вешает другого, а около находится убитая девушка в платке и с обнаженной грудью.

«Способен ли такой стаг когда-либо человеком? Мы научились ненавидеть их. Они должны быть уничтожены не как люди, а как мороза?» — спросил я Германа

О ЕДИНОМ КОМАНДОВАНИИ

(Начало на 1-ой стр.)

цилина, мастерство в деле менения военного оружия врага — вот что требует стоящее время от командирских работников. Стойкость и дисциплина умножают силу, а командование сплавляет это моническую организацию. Мское применение оружия врага обеспечит нам победу.

«В ближайшем будущем советские войска получат 200 новых полковых командиров и 600 батальонных командиров из среды самых квалифицированных и обученных комиссаров и политических работников. Твердость, дисциплина, мастерство в деле менения военного оружия врага — вот что требует стоящее время от командирских работников. Стойкость и дисциплина умножают силу, а командование сплавляет это моническую организацию. Мское применение оружия врага обеспечит нам победу.

НЕМЦЫ ПЕРЕБРАСЫВАЮТ НА ЮЖНЫЙ ФРОНТ РЕЗЕРВЫ ИЗ ФИНЛЯДИИ

ЛОНДОН (ОНА). — Из нейтральных источников сообщают, что германское командование распорядилось о переброске из Финляндии на южный фронт находящихся там немецких войск, за исключением резерва второй линии в 75.000 человек. В союзных кругах видят в этой мере указание на то, что немцы не предполагают нового наступления на советскую арктическую базу в Мурманске.

В союзных кругах подчеркивают, с другой стороны, что со стороны войны между Финляндией и Советским Союзом не дает русских к мобилизации северном фронте до тридцати визий в то время, как немецкое командование имеет известные руки в смысле переки своих резервов на южный фронт.

По полученным из Швеции сведениям, уход значительной немецких войск из Финляндии сильно облегчит продовольственное положение. Сейчас Финляндия всецело зависит, в снабжении продовольствием от Германии.

В ПОЛЬСКОМ КОМИТЕТЕ ПОСЛЕВОЕННОЙ РЕКОНСТРУКЦИИ

ЛОНДОН (ОНА). — По инициативе польского премьера генерала Сикорского, в польском комитете после-военной экономической реконструкции произошли изменения, непосредственным результатом которых является ослабление влияния социалистов на ход работ комитета. Вокруг перестройки комитета шла в течение недели ожесточенная борьба. В результате, комитет увеличил число своих членов с шестидесяти, предоставив оставшимся два места, вместо введенного одного представителя польского населения. Хотя комитет по-прежнему остается в шестой всех мест в комитете, увеличение числа членов и введение представителей новых групп рассматривается как удар по социалистической позиции.

ИТАЛИИ ПРЕДСТОИТ ТЯЖЕЛАЯ ЗИМА

БЕРН (ОНА). — Германская печать предупреждает Италию, что ей предстоит в высшей степени тяжелая зима. В призыве открытости, — причины, которой впрочем немцы, немецкие газеты шепчут, что предстоящая зима будет для Италии несравненно более тяжелой, чем прошлая, и что это в значительной степени объясняется тем, что экспорт Италии в Германию значительно превышает импорт из Германии. Германский торговый дебет по отношению к Италии достиг, действительно, громадной суммы в три с половиной миллиарда лир (около 250.000.000 долл. по паритету).

САБОТАЖ НА НОРВЕЖСКОМ ВЕРФЯХ

ЛОНДОН (ОНА). — Судя по полученным в Лондоне сведениям, норвежский террор достиг в последние дни высшей степени, тем, что на одной из подводных баз в Тромсе произошел ряд актов саботажа в то время, как норвежские рабочие, доставленные в Германию для выполнения срочных военных работ на немецких заводах, прибегли к итальянскому саботажу, парализовав таким образом усилия немцев, направленные к поддержанию баз в нормальном состоянии.

ПОКУПАЙТЕ СБОРГАТЕЛЬСКИЕ МАРКИ И ОБЛИГАЦИИ

О-ВО М. В. ЛОМОНОСОВА (35 ОТДЕЛ РООВА) 3861—3rd Ave., Bronx, N. Y.

В СУББОТУ, 17-ГО ОКТЯБРЯ 1942 ГОДА ПО СЛУЧАЮ ОТКРЫТИЯ ЗИМНЕГО СЕЗОНА устраивает

СПЕКТАКЛЬ - КОНЦЕРТ - БАЛЕТ

Драматическим кружком отдела, при участии: Н. Браневич, Нинаковой, Тамары Воробьевой, С. Воробьева, Э. Гринвальда, Е. Мушкетера, И. Спасенно будут поставлены: «НА ПОРОГЕ К СЛАВЕ», советская комедия П. Яльцева и «ДЫМ БЕЗ ОГНЯ», И. С. Мамонтова, советская комедия.

Разнообразное музыкально - танцевальное отделение. — ТАНЫ — Оркестр А. АНТОНОВИЧА — БУФЕТ. — Начало в 8 часов вечера. — Билет 45 центов.

You Help Someone You Know

USO

When You Give to the USO